

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com

Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

6:30 pm Portuguese

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Fr. João Ferreira (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**Legião de Maria**

**Apostolado de Oração**

**English Choir**

**Portuguese Choir**

Ana da Silva

905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish

416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231

Marco Lima 416-818-5462

**Santo Cristo**

Joey Teves

647-887-2804

**Espirito Santo**

John & Lucy Silva

905-890-4771

**St. Vincent de Paul**

416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary

416-393-5205

Bishop Macdonell

416-393-5462



## Paróquia de Santa Maria

### III Domingo da Quaresma

Nas tradições, quer religiosas, quer poéticas de todos os povos, especialmente os orientais, a água é tomada como símbolo da vida.

Mas este elemento natural, dado ao homem e não fruto do seu trabalho, não simboliza apenas o milagre sempre renovado da vida material. Na verdade, no Novo Testamento, a água exprime, simbolicamente, a salvação, a vida sobrenatural, participação da própria vida divina, a que Deus “decidiu levar os homens, que não abandonou, uma vez caídos em Adão”. Esta água brotará de Cristo Redentor, a Rocha viva na “hora” da Sua morte-glorificação. Ele é o meio de que Deus Se serve,

para por a vida do homem em comunhão com a Sua própria vida. Ele é a fonte da “água viva”. A Igreja descobrir-nos-á as maravilhas assombrosas desta vida, que começa no momento em que o homem se une a Cristo pela Fé e se enxerga n’Ele pelo Baptismo.

Vida misteriosa, pela sua imaterialidade e pela sua dimensão transcendente mas vida real, a única que pode saciar, plenamente, toda a sede de verdade, de amor, de justiça e de liberdade, que atormenta o coração do homem.

**Leitura do Livro do Êxodo 3,1-8a.13-15** Deus manifestou-Se a Moisés em toda a Sua grandeza e transcendência, mas, ao mesmo tempo, mostra-Se também muito próximo do homem. Tão próximo que está atento aos seus problemas e é sensível às suas dificuldades, sobretudo as dos mais pobres e desprotegidos. É por isso que Ele intervém na história dos homens e toma a iniciativa de os salvar. Chamando Moisés, enviando-o para o meio dos seus, a fim de os libertar duma situação desesperada, Deus mostra bem que Ele é “Aquele que é”, que não está a dormir, nem esquece as Suas promessas, mas está sempre no meio do Seu Povo.

**Salmo Responsorial: O Senhor é clemente e cheio de compaixão.**

**Leitura da Primeira Epistola de S. Paulo aos Coríntios 10,1-6.10-12** A obra realizada por Deus para cumprir os Seus designios, manifestados a Moisés, no Sinai, foi admirável. Contudo, apesar de tantas maravilhas e de tantos benefícios, muitos daqueles que foram libertados da escravidão não souberam corresponder. No meio da provação, deixam de ver em Moisés, o enviado de Deus. Cumulados de benefícios, são infiéis ao Senhor, são excluídos da salvação. A experiência do Êxodo é, segundo S. Paulo, um aviso para o novo Povo de Deus: A salvação oferecida por Deus, no Baptismo, que nos introduz numa Comunidade de salvação, não actua automaticamente. Os Sacramentos, sinais de salvação que nos ligam a Cristo Ressuscitado, não são sinais mágicos, que salvem sem a nossa colaboração livre.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Lucas 13,1-9** Contrariando uma opinião corrente entre os seus contemporâneos, Jesus afirma que, na vida presente, não existe relação directa entre pecado e desgraça. As calamidades e desgraças, sendo sinais de consequências do nosso estado de pecado, não podem, no entanto, ser interpretadas como uma punição. Não deixam, porém, de constituir um apelo da parte de Deus à mudança de vida à conversão permanente. Apelo que todos temos de acolher, pois não somos melhores do que os que sofrem. Todos somos pecadores, todos precisamos de nos voltar para Cristo, pois só n’Ele está a salvação. De nada nos valerá pertencermos ao Povo de Deus, se deixarmos de dar frutos de penitência.

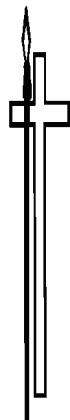
### Cânticos

#### Somos a Igreja de Cristo

#### **Somos a Igreja de Cristo As pedras vivas do templo do Senhor**

Povo em marcha pra casa do Pai  
Com Cristo amigo, com Cristo Irmão  
Abre caminhos na fé e na esperança  
De mãos nas mãos e um só coração.

Povo de irmãos em redor do Irmão  
Fogo alastrando em fraternidade  
A mesa posta é lugar para todos  
É convite para a humanidade.



#### Pai Nosso

Pai Nosso que estais no Céu tudo nós queremos dar;  
O pouco que nós fizemos também vamos ofertar.

**Abençoai a nossa oferta; olhai as crianças do mundo,  
Suspirando por amor. Abençoai a nossa oferta;  
Olhai os velhinhos que sofrem  
sem ninguém, sem lar, sem pão.**

Aos homens Deus quis falar à terra Seu Filho mandou  
A todos veio anunciar o Reino de Deus chegou.

**Quem Comer Deste Pão**

**Quem comer deste Pão  
E beber deste Vinho  
Viverá para sempre.**

Disse Jesus: Eu sou o Pão vivo,  
Que desceu do Céu para a vida do mundo.

A Minha carne é verdadeira comida,  
E o Meu Sangue é verdadeira bebida.

Quem come a Minha carne e bebe o Meu sangue,  
Permanece em Mim e Eu nele.



**Confirmação**

A última reunião para os candidatos à Confirmação,  
vai ser feita na igreja, na Sexta-feira, dia 25 de  
Março, às 7:15 da noite.

**Conselho Paroquial**

A Reunião do Conselho Paroquial, vai ser na  
Quinta-feira, dia 3 de Março às 7:00 da noite.

**Primeiras Confissões**

As confissões para as crianças que vão fazer a  
Primeira Comunhão são na Quarta-feira, dia 30  
de Março às 7:30 da noite.

**Confissões Quaresmais**

As confissões para a Páscoa, vão ser na Quinta-  
feira, dia 31 de Março e na Sexta-feira dia 1 de  
Abril das 10:30 ao meio dia.

**Nós Damos Graças**

**Nós damos graças ao Senhor (bis)  
Nós damos graças pelo Seu Amor! (bis)**

Pela manhã as aves cantam  
Acções de graças ao nosso Criador!

E tu amigo porque não cantas  
Acções de graças ao nosso Criador

Novos e velhos, ricos e pobres  
Louvai a Cristo, o nosso Redentor!

**Intenções das Missas para esta Semana  
Sábado dia 19 de Março**

**5:00 pm.** Mariano Machado—Artur, Maria & Luisa Cabral—Praise  
to St. Joseph

**6:30 pm.** Fernando & Agrinoalda Camara—Louvor a S. José, 7  
dores & 7 alegrias, pelos agonizantes, pelos moribundos

**Domingo dia 20 de Março**

**8:30 am.** Olivia, João e Fernando Machado

**10:00 am.** Comunidade—Maria de Fátima Melo—Jaime de  
Sousa—Jorge Pinheiro

**11:30 am.** Merçês e Cristiano Ventura e almas do purgatório

**1:00 pm.** Francisco Dâmaso e familiares de Natália Dâmaso—Luis  
Cabral

**Segunda-Feira dia 21 de Março**

**9:00 am.** Almas do purgatório

**6:00 pm.** Maria da Paixão Sousa e Jorge Sousa

**Terça-Feira dia 22 de Março**

**9:00 am.**

**6:00 pm.** Almas do purgatório

**Quarta-Feira dia 23 de Março**

**9:00 am.** Eduardo Alex Lirwad Perez

**6:00 pm.** Nelson de Melo

**Quinta-Feira dia 24 de Março**

**9:00 am.** Manuel de Amorim

**6:00 pm.** Assumption of the Blessed Virgin Mary — Luis e  
Conceição Soares

**Sexta-Feira dia 25 de Março**


**9:00 am.** Nancy, Ricardo e Horácio Costa e almas do purgatório

**6:00 pm.** António e Maria José Medeiros e familiares

**Sábado dia 26 de Março**

**5:00 pm.** Manuel Caetano Medeiros e Marta Medeiros—António e  
Manuel Faria

**6:30 pm.** João Rodrigues e sogros—João Manuel Pereira de Estrela



**LAKESIDE DISPOSAL**  
For all your Disposal & Excavation Services  
416-537-5373

**PORTUGAL AUTO GARAGE**  
Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito



Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554



**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**  
REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL  
36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416  
**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

**Europa**  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520  
7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**




**Vescio** FUNERAL HOMES  
Service  
The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street  
416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



24 HR Emergency Service

- Specializing in drain clogs, frozen pipes, leaky pipes, backwater valves, water proofing, water service replacement & repair from 3/4" to 12" main, watermain repair, fire hydrant repairs & replacements
- Backflow preventer installation & annual testing by certified backflow technician

**Water Problem? Call Niagara!**  
[www.niagarawaterservices.com](http://www.niagarawaterservices.com)  
416-239-6000 or 416-231-2000  
info@niagarawaterservices.com

**LAWYERS**


**Marcos Associates**



**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*

**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



**KIDS CODING**  
STEM School & Camps  
KidsCoding.ca



**Queen West ANIMAL HOSPITAL**

Wellness & Vaccination Programs, Medical, Surgical & Emergency Services,  
*Now Magazine's Best Animal Hospital for 6 years!*

931 Queen St. W.  
416-815-8387  
info@queenwestvets.com



Ultimate Realty Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated

**Helen Fernandes - Sales Representative**  
Bus: 416-656-3500 Dir: 416-707-6445  
1192 St. Clair Ave. W. • [www.helenfernandes.com](http://www.helenfernandes.com)

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467



**Shopping Locally Saves Gas**

**FORSTAR INSURANCE BROKERS INC.**

**Messias Soares**  
Account Executive  
AUTO • HOME COMMERCIAL • LIFE  
Insurance Products that fit all of your individual needs.  
Insurance is what I know.  
Service is what I do!  
416-803-1726  
messias@forstar.ca

**JONES DESLAURIERS**  
INSURANCE MANAGEMENT INC.

**VEIRA OFFICE**  
1271 Dundas St. W. 416-531-1146  
VeiraOffice.com

**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**  
Providing innovative insurance solutions to the community for over 35 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-7pm Saturday 9am-3pm

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925

**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**

Jimmy and Andrew Cardinal  
4th Generation Owners  
[www.cardinalfuneralhomes.com](http://www.cardinalfuneralhomes.com)

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141



**helmutt's PET SUPPLY**  
416-504-1265  
[www.helmuttspetsupply.ca](http://www.helmuttspetsupply.ca)  
865 Queen St W, Home Delivery

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST

**MECÂNICO - DENTISTA**  
1474 Dundas St. W. 416-533-5133